

草众演唱小丛书

沪剧

女儿做得对

李 崇善
上海草众艺术馆编



上海文艺出版社

群众演唱小丛书

女 儿 做 得 对

(沪 剧)

编 演 者 上海群众艺术馆

著 作 者 秦 弼

*

上 海 文 艺 出 版 社

上海淮海中路 155 号

上海市书名刊出版业营业登记证出 094 号

上海市印刷五厂印刷 新华书店上海发行所发行

· 本 ·

开本：787×1092 印 1/50 印张：13/16 字数：10,000

1980年1月第1版

1980年1月第1次印刷 印数：1—5,000册

统一书号：10078·1326

定价：(沪) 0.05 元

群众演唱小丛书

女儿做得对

〔沪剧〕

— 上海群众艺术馆编

秦 城 著

上海文艺出版社

1960

内 容 提 要

某人民公社业余文工团团长小琴，是一位聪明伶俐、活泼可爱的小姑娘，她母亲是翻身农民，也是一位爱社如家的老积极分子。小琴喜欢演戏，把戏剧当作一种教育人们的工具，对某些富裕中农的资本主义思想进行批判。邻居王二婆觉得剧中人象是自己，常到小琴娘面前来埋怨小琴，小琴娘觉得面子上过意不去，不赞成女儿演现代戏，因此不肯把自己的嫁时衣借给女儿去演戏。直到后来王二婆原形毕露，这才知道女儿做得对，不但把嫁时衣借给女儿，并且还要去看她演的戏。

時 間：一九五九年十一月間。

地 点：上海市郊区某人民公社。

人 物：小 琴：女，共青团員，公社业余文工团团长，十八岁，聰明伶俐，原則性强。

小琴娘：女，翻身农民，愛社如家的老积极分子，和藹可亲，但有一些片面觀點。

王二嬌：女，四十五岁。富裕中农，資本主义尾巴沒有割斷，走老路的思想严重。

布 景：小琴家。舞台左斜角有房屋一間，原是小琴家堆放物件的房子，現为生产队仓库，在舞台上可以看到“幸福生产队仓库”字样。場上有新打过的豆楷一堆。

幕 启：空場。幕后声：“嬌嬌听我講”，“媽媽听

我說”……等等女孩子囁囁喳喳的笑聲
和談話聲。

〔小翠娘匆匆出場，一面走一面搖手，一面笑一面說。

小翠娘：不行！不行！隨你們怎麼辦，你們就是辦得公鷄會下蛋也不行！……哎！這些孩子！
（唱“流水”）

這真是，一個姑娘笑嘻嘻，
兩個姑娘一台戲，
三個姑娘你更沒辦法，
只聽見嘻嘻哈哈，哈哈嘻嘻你就別想辦道理。

正象那春天燕子點水飛，
輕輕盈盈、倘倘落落永遠不知省力
氣。（甩）

她們是，剛剛種好油菜王，
手不洗、飯沒吃、走在路上就演開了
戲，
你也唱來她也和，
我那女兒更積極；
滿戲我本來不反對，

是应当快快活活过日子，（甩）
（轉“基本調”）

可是近來纏不清，
有人對我意見提，
說我女兒編戲編了他，
說我女兒演戲演臭了伊。
儘管旁人提意見，
我的女兒還是要演戲，
這兩天不知又出啥新花样，
又動腦筋借我三十年前嫁時衣。
我說要演老戲我就借，
再演批評人的戲我不借衣。
麻煩事兒傷腦筋，
找上門來我還得受閑氣。
實在纏得沒辦法，
我緊跑几步到家里。

我，小翠娘，只有一個寶貝女兒小翠，今年十八歲。是在毛主席手下長大的，上學堂識了字，如今又是業余文工團團長，一天到晚象個熟透的石榴，張着个小嘴嘻嘻哈哈，哈哈嘻嘻，真討……人

嫌……不！真討人喜欢。可就是一点不好，这几天又想編本戏批評那些心里有鬼的人，这都是左邻右舍的熟人，多过意不去呀！对！衣服一定不惜給她，叫她戏演不成。（不防脚下一滑）啊！是一粒黃豆，哎！这些年輕人毛毛糙糙的，打好黃豆，怎么不扫清！（弯腰拾黃豆，因为黃豆少，好久才拾起一粒，爱惜地用嘴吹吹土）

[小翠跳跃上。]

小 翠：（唱“綃腔流水”）

剛剛种好油菜王，
下午要积肥下河塘，（甩）
人民公社幸福路，
农民步步升天堂。
恨只恨，資本主义坏思想，
还想拉人下火坑，
說什么，“公社不如高級社”，
說什么，“互助沒有单干强”，
这真是圓圓銅銅四方眼，
只看短来不看长，

这真是身在福中不知福，
只闻臭来不闻香。（甩）
这种思想要批判，
因此王支书交派任务一大桩，
他要派抓紧时间写本戏，
舞台上批判这种臭思想。
写个剧本并不难，
因为这里有对象。

（转“长流水”）

我媽是爱社如家老积极，
王二嬢就是自私自利坏思想。
两个人物一对比，
红黑分明很清爽，
姐妹淘里一商量，
写了个剧本还蛮象样！

我，小翠，大家选我当业余文工团团长，我是又开心又高兴，又高兴，又开心，为了进行社会主义教育，编了一本戏；戏还好写，可是衣服不好借。我媽三十年前那件嫁衣，我见过倒合用，刚才向她借她不肯……对，我还得想办法，动媽的脑

筋。

(唱“三角板”)

我媽本是老积极，
爱社如家胜自己，
想个办法说服伊，
叫伊借出嫁时衣。(进门)

媽，姆媽——

小琴娘：(抬起头)在这哪，一歇不見，象叫魂一样。都是十八九的大姑娘啦，还离不开娘。

小 琴：(撒娇地)我一輩子不离开你，姆媽 ——

小琴娘：去！去！帮我拾黃豆。

小 琴：(看不見)哪里有黃豆？

小琴娘：(摊开手)这不是。

小 琴：只有几粒黃豆，快吃中飯去吧！

小琴娘：就知道吃，你看，

(唱“基本調”)

一粒黃豆一粒金，
圓圓胖胖愛煞人，
須知來處不容易，
哪一粒不是流汗出力費盡心。

高樓不能缺块磚，
仓库还不是全靠这粒金。

小 琴：（接唱）姆媽真是老积极，
事事教育伲小輩人。

小琴娘：用不着表扬我，快寻寻看。

小 琴：（伸舌头）好厉害。……姆媽，我拾到一
粒。

小琴娘：（接豆）这才是我的好女儿。

小 琴：姆媽——

小琴娘：哎。

小 琴：好姆媽——

小琴娘：哎——

小 琴：亲姆媽——

小琴娘：又动啥脑筋，快死了你那条心，以后也不
准你演戏啦。

小 琴：人家又没提演戏的事。人家向你借衣服
嘛！

小琴娘：看，这不是說出来啦，你那个小翅膀翹佬
翹，媽还不知道你要往哪里飞呀！听到
沒有，这种戏不許演。

小 琴：演戏教育别人有啥不好？

小琴娘：都是左邻右舍的，叫人家找上门来，叫我受闲气。

小 琴：批评他们是为了叫他们改好。

小琴娘：反正以后不准你演活人的戏。

小 琴：一定要演。

小琴娘：你敢再翻一句，我把你锁起来。

小 琴：姆妈你——

小琴娘：我怎么？

小 琴：（旁唱“三角板”）

姆妈真是好厉害，

我得动动小脑筋，（稍思索）

对！

三国里诸葛亮用兵有法，

用计策激黄忠大战曹兵，

老古话，用将不如激将好，

我为啥不学那诸葛亮。

小 琴：（装作严肃地）姆妈，人民公社好不好？

小琴娘：（大吃一惊）啊？ 僵翻啥？

小 琴：（唱“三角板”）

姆妈我来问声慢，

人民公社好不好？

小翠娘：（接唱）人民公社金不换，
 人民公社金饭碗，
 人民公社比甘蔗，
 节节高来节节甜。
 你问这话啥意思，
 真是不着地来不着天。

小 翠：姆媽呀！

（唱“平板”）

 你说人民公社金不换，
 你说全民幸福心中甜。
 可是有人要反对，
 你说应当怎么办？（“三角板”甩腔）

小翠娘：（唱“三角板”）

 哪个敢把公社来反对，
 叫他和我来讲讲看，
 问他他是财迷心窍瞎了眼，
 还是痴心妄想想翻天！

 哪个说的，哪个想叫他过十年前的苦日子，我就和他拼老命。

小 翠：怕媽撕不开臉，講情面。

小翠娘：你舅舅我也不留情，你说是誰？

小 琴：是王二嬸！

小琴娘：哎！（摔开手）

小 琴：看，刚才讲的不留情，这一—

小琴娘：这是另外一回事。

（唱“基本調”）

半天又說到王二嬸，

她过去虽然比你好，

也是一个种田人。

她不过看的近来心眼小，

不是地主富农那号人。

小 琴：（接唱）可是她听信地富讲鬼話，

对公社是入进心不进，

地主富农放歪风，

她也跟着散烏云，

要是走上回头路，

还不是一家发财万家貧。

小琴娘：（唱“三角板”）

十个指头还有长佬短，

她讲閑話恐怕也是有口沒有心。

小 琴：（接唱）妈妈不是我批评你，

一团和气不該应，

情面观点在作怪，
严重的誤，阶级路线分不清。（“三角
板”甩腔）

小翠娘：啊呀！媽哪來那些个路綫啦，觀点啦。快
去拿个小碗来。

小翠：我不去，道理還沒讲完呢！

小翠娘：算你有理，还不行嗎！去拿碗去。

小翠：（咕噜着）我本来有理嘛！（下）

小翠娘：嘻嘻。（仍然在寻找黃豆）

〔王二嬌上。〕

王二嬌：（唱“汪汪調”）

不走大路走小路，
匆匆来找小翠娘。

（数板）我叫王二嬌，
全家五口人，
老头捉小蟹，
儿騎自行車三叉路口帶行人，
我和儿媳大孙子，
养鸡养鴨养羊养猪附管竹林，
全家无人吃閑飯，
天天进金銀，进金銀。

我一家五口，日脚不是过得滿好吆！參加了公社反倒不自由啦！當干部的真是多管閑事，教育啦，批評啦，有本事單干比比看。更氣人的是小翠領頭的那些黃毛丫頭，沒上沒下的，還把我編成了戲，說我怎麼怎麼坏，要是這個戲在鄉里演演，在縣里演演，我今后怎麼見人呀！所以我來找小翠她娘，這個戲隨便怎麼也不能演，說好便罷，說不好她過去還欠我兩升黃豆……對，我得趕緊去。

〔王二嬌講到“兩升黃豆”的時候，小翠由屋內拿小碗出交給她娘，她娘說：用不着捨啦，你把中飯拿回來吃吧！小翠向大門走，她娘向仓库走，小翠在門口碰到王二嬌。

王二嬌：小翠姑娘。

小 翠：王二嬌，來做啥？（稍停即下）

王二嬌：沒啥……哼，哼，非叫你娘管管你不可。

〔进门正看到小翠娘在仓库门口，小翠娘關仓库門鎖了起來，半小碗黃

豆放不进去，王二嬌認為是小琴娘
在偷社里的黃豆。

王二嬌：（旁白）平时老积极，原来是假的，这可叫我拿着把柄啦。（白）大嫂子！

小琴娘：啊！二嬌，快來坐！（隨手把小碗放在豆
楷堆的高處）

王二嬌：（旁白）你放的再高，我也早看到啦！（白）
大嫂子，你真好福氣，小琴姑娘越有出息
啦。

（唱“汪汪調”）

小琴姑娘樣樣灵，
生產學習門坎精，
可就是一樣不太好，

小琴娘：啥？

王二嬌：（接唱）跳跳蹦蹦不老成。

小琴娘：二嬌呀！

（唱“三角板”）

年輕人应当跳佬蹦，
說說唱唱乐人心，
他們生的辰光好，
鯉魚应当跳龍門。（“三角板”甩腔）